

Instrucciones de montaje e instalación

PRECAUCIÓN:

Lea atentamente las instrucciones y corte la electricidad en el panel del disyuntor principal antes de comenzar la instalación.

ADVERTENCIA: Siga atentamente las instrucciones para garantizar el cumplimiento completo de los requisitos locales, estatales y del NEC. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con un contratista de electricidad calificado.

ADVERTENCIA: Para evitar daños o abrasión en el cableado, no lo exponga a bordes de láminas metálicas ni a otros objetos afilados.

NOTA: APTO SOLO PARA UBICACIONES HÚMEDAS O SECAS.

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas que, según el conocimiento del estado de California, provocan cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Lávese minuciosamente las manos después de instalar, manipular, limpiar o tocar de cualquier modo este producto.

NOTA: Siempre instale con las temperaturas ambiente que se especifican en la hoja de especificaciones del producto. Garantía de 5 años con el registro del producto. Visite www.progresslighting.com para obtener más detalles.

No realice ni altere ningún orificio abierto en una caja de cableado o componentes eléctricos durante la instalación del kit.

UNA PERSONA FAMILIARIZADA CON LA FABRICACIÓN Y EL FUNCIONAMIENTO DE ESTE PRODUCTO, Y LOS PELIGROS QUE IMPLICA, DEBE INSTALAR ESTE PRODUCTO DE ACUERDO CON EL CÓDIGO DE INSTALACIÓN CORR ESPONDIENTE.

INSTRUCCIONES DEL CABLEADO:

Consulte los diagramas de la instalación en la página 2.

PRECAUCIÓN: La caja de empalmes solo se debe usar en el lado secundario de un suministro de energía de Clase 2 (bajo voltaje).

1. Corte la energía.
2. Determine la ubicación de montaje de la caja de empalmes y marque la ubicación.
3. Solo use cables aprobados para el interior de paredes si se pretende pasar el cable a través de armarios o paredes.
4. Pele aproximadamente 0,5 cm (3/16") del extremo de los cables. Suelte los tornillos del bloque de terminales, inserte el cable expuesto en el bloque de terminales (1 polaridad por conexión) y apriete el tornillo del bloque de terminales. Nota: Asegúrese de que el tornillo esté apretado en el cable y no en el aislamiento de este. Revise los cables para asegurarse de que la conexión sea correcta.
5. Monte la caja de empalmes en la ubicación deseada con el sujetador que se proporciona.
6. Verifique que todos los componentes estén conectados correctamente antes de encender la energía.
7. Encienda la energía.

Assembly & Installation Instructions

CAUTION:

Read instructions carefully and turn electricity off at main circuit breaker panel before beginning installation.

WARNING: Follow the instructions carefully to assure full compliance with local, state, and NEC requirements. If there are any questions, contact a Qualified Electrical Contractor.

WARNING: To prevent wiring damage or abrasion, do not expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects.

NOTE: SUITABLE FOR DRY OR DAMP LOCATIONS ONLY.

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and/or other reproductive harm. Thoroughly wash hands after installing, handling, cleaning, or otherwise touching this product.

NOTE: Always install with ambient temperatures specified on the product specification sheet. 5 year warranty with product registration. See www.progresslighting.com for details.

Do not make or alter any open holes in an enclosure of wiring or electrical components during kit installation.

THIS PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE INSTALLATION CODE BY A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE PRODUCT AND THE HAZARDS INVOLVED.

WIRING INSTRUCTIONS:

Please refer to installation diagrams on page 2.

CAUTION: Splice box is only to be used on the secondary side of a Class 2 (low voltage) power supply.

1. Turn off power.
2. Determine mounting location for splice box and mark location.
3. Only use wire approved for inside of walls if wire is intended to pass through cabinets or walls.
4. Strip wires approximately 3/16" from end. Loosen terminal block screws, insert bare wire into terminal block (1 polarity per connection), and tighten terminal block screw. Note: Make sure screw is tightened on wire and not on wire insulation. Check wires to make sure connection is good.
5. Mount splice box at desired location using fastener provided.
6. Verify all components are connected properly before turning on power.
7. Turn on power.

Instrucciones de montaje e instalación

PRECAUCIÓN:

Lea atentamente las instrucciones y corte la electricidad en el panel del disyuntor principal antes de comenzar la instalación.

ADVERTENCIA: Siga atentamente las instrucciones para garantizar el cumplimiento completo de los requisitos locales, estatales y del NEC. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con un contratista de electricidad calificado.

ADVERTENCIA: Para evitar daños o abrasión en el cableado, no lo exponga a bordes de láminas metálicas ni a otros objetos afilados.

NOTA: APTO SOLO PARA UBICACIONES HÚMEDAS O SECAS.

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas que, según el conocimiento del estado de California, provocan cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Lávese minuciosamente las manos después de instalar, manipular, limpiar o tocar de cualquier modo este producto.

NOTA: Siempre instale con las temperaturas ambiente que se especifican en la hoja de especificaciones del producto. Garantía de 5 años con el registro del producto. Visite www.progresslighting.com para obtener más detalles.

No realice ni altere ningún orificio abierto en una caja de cableado o componentes eléctricos durante la instalación del kit.

UNA PERSONA FAMILIARIZADA CON LA FABRICACIÓN Y EL FUNCIONAMIENTO DE ESTE PRODUCTO, Y LOS PELIGROS QUE IMPLICA, DEBE INSTALAR ESTE PRODUCTO DE ACUERDO CON EL CÓDIGO DE INSTALACIÓN CORR ESPONDIENTE.

INSTRUCCIONES DEL CABLEADO:

Consulte los diagramas de la instalación en la página 2.

PRECAUCIÓN: La caja de empalmes solo se debe usar en el lado secundario de un suministro de energía de Clase 2 (bajo voltaje).

1. Corte la energía.
2. Determine la ubicación de montaje de la caja de empalmes y marque la ubicación.
3. Solo use cables aprobados para el interior de paredes si se pretende pasar el cable a través de armarios o paredes.
4. Pele aproximadamente 0,5 cm (3/16") del extremo de los cables. Suelte los tornillos del bloque de terminales, inserte el cable expuesto en el bloque de terminales (1 polaridad por conexión) y apriete el tornillo del bloque de terminales. Nota: Asegúrese de que el tornillo esté apretado en el cable y no en el aislamiento de este. Revise los cables para asegurarse de que la conexión sea correcta.
5. Monte la caja de empalmes en la ubicación deseada con el sujetador que se proporciona.
6. Verifique que todos los componentes estén conectados correctamente antes de encender la energía.
7. Encienda la energía.

Assembly & Installation Instructions

CAUTION:

Read instructions carefully and turn electricity off at main circuit breaker panel before beginning installation.

WARNING: Follow the instructions carefully to assure full compliance with local, state, and NEC requirements. If there are any questions, contact a Qualified Electrical Contractor.

WARNING: To prevent wiring damage or abrasion, do not expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects.

NOTE: SUITABLE FOR DRY OR DAMP LOCATIONS ONLY.

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and/or other reproductive harm. Thoroughly wash hands after installing, handling, cleaning, or otherwise touching this product.

NOTE: Always install with ambient temperatures specified on the product specification sheet. 5 year warranty with product registration. See www.progresslighting.com for details.

Do not make or alter any open holes in an enclosure of wiring or electrical components during kit installation.

THIS PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE INSTALLATION CODE BY A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE PRODUCT AND THE HAZARDS INVOLVED.

WIRING INSTRUCTIONS:

Please refer to installation diagrams on page 2.

CAUTION: Splice box is only to be used on the secondary side of a Class 2 (low voltage) power supply.

1. Turn off power.
2. Determine mounting location for splice box and mark location.
3. Only use wire approved for inside of walls if wire is intended to pass through cabinets or walls.
4. Strip wires approximately 3/16" from end. Loosen terminal block screws, insert bare wire into terminal block (1 polarity per connection), and tighten terminal block screw. Note: Make sure screw is tightened on wire and not on wire insulation. Check wires to make sure connection is good.
5. Mount splice box at desired location using fastener provided.
6. Verify all components are connected properly before turning on power.
7. Turn on power.

Instructions d'assemblage et d'installation

ATTENTION :

Lire les instructions avec attention et couper l'électricité au niveau du tableau électrique principal avant de procéder à l'installation.

AVERTISSEMENT : Suivre les instructions avec attention pour assurer la pleine conformité aux normes locales, provinciales et nationales en vigueur. Pour toute question, consulter un électricien professionnel qualifié.

AVERTISSEMENT : Pour éviter des dommages ou l'abrasion du câblage, ne pas exposer les câbles à des arêtes de tôle métallique ou autres objets coupants.

REMARQUE : CONVIENT AUX ENDROITS SECS OU HUMIDES SEULEMENT.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient des substances chimiques déclarées responsables de cancer, de malformations congénitales et autres troubles de la reproduction par l'État de Californie. Veiller à se laver les mains avec soin après avoir installé, manipulé, nettoyé ou autrement touché ce produit.

REMARQUE : Toujours installer pour les températures ambiantes indiquées dans la fiche technique du produit. Garantie 5 ans avec enregistrement du produit. Voir les détails à www.progresslighting.com.

Ne pas effectuer ni modifier d'ouvertures dans un boîtier contenant des câblages ou des composants électriques durant l'installation de l'appareil.

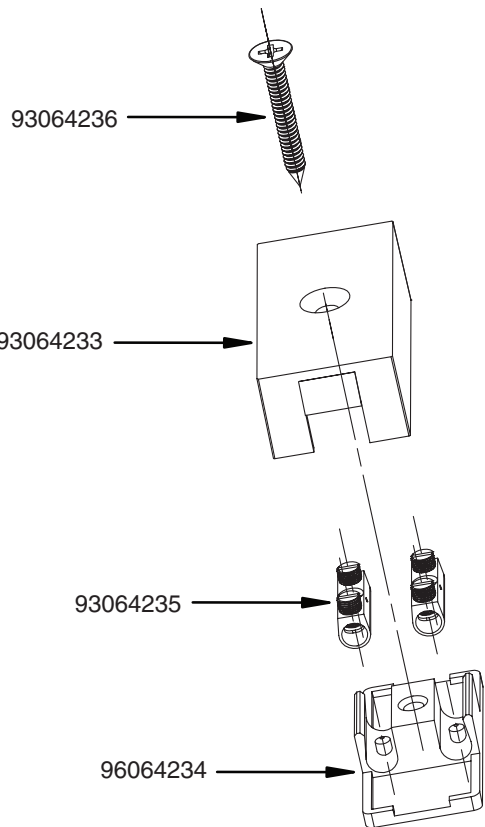
CE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ EN CONFORMITÉ AVEC LE CODE D'INSTALLATION EN VIGUEUR PAR UNE PERSONNE FAMILIARISÉE AVEC LA CONFIGURATION ET LE FONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT ET DES DANGERS ASSOCIÉS.

INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE :

Se reporter aux schémas d'assemblage à la page 2.

ATTENTION : Utiliser le boîtier de raccordement uniquement sur le côté secondaire d'une alimentation électrique de Classe 2 (basse tension).

1. Couper l'alimentation.
2. Choisir et marquer l'emplacement de montage du boîtier de raccordement.
3. Si le câble doit traverser des placards ou des cloisons, utiliser uniquement un conducteur homologué pour une utilisation à l'intérieur des murs.
4. Dénuder l'extrémité des conducteurs sur 5 mm environ. Desserrer les vis du bornier, enfiler le conducteur dénudé dans la borne (1 polarité par raccordement) puis serrer la vis de la borne. Remarque : S'assurer que la vis est serrée sur le conducteur et non sur la gaine isolante. Vérifier que câbles sont bien connectés.
5. Monter le boîtier de raccordement à l'aide de la visserie fournie.
6. Vérifier que tous les composants sont raccordés comme il se doit avant de rétablir l'alimentation.
7. Rétablir l'alimentation électrique.



Instructions d'assemblage et d'installation

ATTENTION :

Lire les instructions avec attention et couper l'électricité au niveau du tableau électrique principal avant de procéder à l'installation.

AVERTISSEMENT : Suivre les instructions avec attention pour assurer la pleine conformité aux normes locales, provinciales et nationales en vigueur. Pour toute question, consulter un électricien professionnel qualifié.

AVERTISSEMENT : Pour éviter des dommages ou l'abrasion du câblage, ne pas exposer les câbles à des arêtes de tôle métallique ou autres objets coupants.

REMARQUE : CONVIENT AUX ENDROITS SECS OU HUMIDES SEULEMENT.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient des substances chimiques déclarées responsables de cancer, de malformations congénitales et autres troubles de la reproduction par l'État de Californie. Veiller à se laver les mains avec soin après avoir installé, manipulé, nettoyé ou autrement touché ce produit.

REMARQUE : Toujours installer pour les températures ambiantes indiquées dans la fiche technique du produit. Garantie 5 ans avec enregistrement du produit. Voir les détails à www.progresslighting.com.

Ne pas effectuer ni modifier d'ouvertures dans un boîtier contenant des câblages ou des composants électriques durant l'installation de l'appareil.

CE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ EN CONFORMITÉ AVEC LE CODE D'INSTALLATION EN VIGUEUR PAR UNE PERSONNE FAMILIARISÉE AVEC LA CONFIGURATION ET LE FONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT ET DES DANGERS ASSOCIÉS.

INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE :

Se reporter aux schémas d'assemblage à la page 2.

ATTENTION : Utiliser le boîtier de raccordement uniquement sur le côté secondaire d'une alimentation électrique de Classe 2 (basse tension).

1. Couper l'alimentation.
2. Choisir et marquer l'emplacement de montage du boîtier de raccordement.
3. Si le câble doit traverser des placards ou des cloisons, utiliser uniquement un conducteur homologué pour une utilisation à l'intérieur des murs.
4. Dénuder l'extrémité des conducteurs sur 5 mm environ. Desserrer les vis du bornier, enfiler le conducteur dénudé dans la borne (1 polarité par raccordement) puis serrer la vis de la borne. Remarque : S'assurer que la vis est serrée sur le conducteur et non sur la gaine isolante. Vérifier que câbles sont bien connectés.
5. Monter le boîtier de raccordement à l'aide de la visserie fournie.
6. Vérifier que tous les composants sont raccordés comme il se doit avant de rétablir l'alimentation.
7. Rétablir l'alimentation électrique.

